

Čudák

64-0531 / Prescott, AZ
(THE ODDBALL)

William Marrion Branham

Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať rás prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázní je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

www.vecerne-svetlo.sk

Čudák

(THE ODDBALL)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v nedeľu ráno 31.5.1964 v Prescott, AZ

¹ ...modliť. Pane Ježišu, keď odídeme dnes ráno, *nech* môžeme povedať, že naše srdcia horeli v nás, pretože On hovoril ku nám na ceste. Ďakujeme Ti za túto veľkú príležitosť, ktorá bola... ktorá nám prišla do cesty, že sme sa mohli zhromaždiť s týmito ľuďmi, Tvojimi deťmi, a radovať sa počas týchto chvíľ z obecnstva. A prosíme, nebeský Otče, aby Tvoje požehnania odpočinuli na nás, ako pôjdeme na rozličné miesta a stretneme iných ľudí.

Ďakujeme Ti za každé svedectvo tejto krásnej Kresťanskej atmosféry tu dnes ráno a za všetkých tých, ktorí sú už dlho na ceste, a za tohoto mladého muža, ktorý práve prešiel cez Jordán, aby videl čo to skutočne znamená žiť. Vieme to všetko oceniť, Pane, vediac, že raz sme tiež boli na druhej strane. Ale teraz už nie je nič z toho starého života, teraz to je... to je tam v Egypte.

A teraz prosíme, aby si požehnal naše spoločné obecnstvo, ako čítame Tvoje Slovo a hovoríme zopár slov z tohoto veľkého Slova Božieho, v ktoré my všetci veríme. A požehnaj to v našich srdciach teraz, aby sme mohli pokračovať v službe. V mene Ježiša Krista to prosíme. Amen.

² Brat Leo, brat Gene a pútnici, ja sa domnievam, že toto je jedno z tých veľkých privilégií, ktoré som doteraz mal, prísť sem, aby som kvôli sebe videl, čo tu máte na týchto miestach. To je ... Bol som požehnaný, ako som prechádzal tam cez ten malý potok a videl tento dvor. A ja... Raz, keď brat Leo nahrával pásky, povedal som mu, že určite je pre neho niečo v živote väčšie ako nahrávať pásky... A pravdaže nahrávať pásky je niečo, čo musíme robiť, to nás požehnalo. Ale je tam ešte niečo. Všetci sme oddelení pre rozdielne veci, ktoré máme robiť. A prísť sem dnes ráno, a pozeráť na tento krásny malý Jeruzalem sediac tu vonku, nazval som to Góšen, myslím, keď sme dnes ráno prišli. Pamätajte, Góšen bolo jedno z tých miest, na ktorom oni uctievali, jedno z prvých miest, kde bol ten stan postavený. A stretnúť starých priateľov a--a nových a mať tento čas, ktorý je nám pridelený, ja jednoducho...Vyzerá to tak, že vy nechcete odísť. Je jednoducho niečo, čo vás chce podržať. Viem pochopiť, prečo by ste vy, ľudia, chceli zostať tu. Vidíte? To je niečo, čo vás pevne drží.

³ Nemyslím, že som bol niekedy v sladšom uctievaní a obecnstve, ako sú tieto piesne a veci, ktoré... Postavil som sa tam a hrýzol som si pery a

moje nohy sa triasli, snažil som sa zdržať, aby som neskríkol, keď som počul spievať tie staré piesne tak, ako ony majú byť spievané, to bolo spievané v duchu. To je to, čo mi... Pavol povedal, “Keď spievam, budem spievať v duchu.” A teraz, neviem si predstaviť toho ducha, ako kričí na plné hrdlo. Ja myslím, že Duch Kristov je láska a miernosť a pokoj, ktorý niečo prináša do našich sŕdc, aby nás nakŕmil. A myslím, že to je ten spôsob, ako by oni mali byť spievané. A sú tu s vami ľudia oddaní pre vec, pre Kristovu vec, je jednoducho tak veľa vecí, ktoré by som mohol povedať, keby mi to čas dovolil.

⁴ Ja prichádzam kvôli... Myslel som, “Dobre, zabehnem hore a navštívim brata Lea a zbor tam hore a časť tela Kristovho, ktorá očakáva na Jeho príchod a časť nevesty, ktorá tu býva a ako ste sa oddelili od zvyšku sveta a prišli sem, aby ste takto žili.” Myslel som si, že hoci malý potok, vy ste teraz na druhej strane Jordánu, vy ste tu v tej zemi. Vy ste prešli exodusom a vyšli zo sveta na miesto kde sa môžete spolu zhromaždiť a uctievať Boha, skutočne podľa príkazov vášho svedomia. A to je to, za čím stojíme ako demokracia, ako národ. My stojíme za touto veľkou vecou, že každý človek môže uctievať. A to je jednoducho veľmi zlé, keď toto nemôžeme mať. (Vidíte? To je pravda.) Kde to... nech je svet na svojom mieste a Boží ľud je na svojom mieste, kde môžeme toto mať.

⁵ A pravdaže som mal... Keď som povedal, “Amen,” a išiel som von dverami, povedal som, že by ma to stálo prichádzať sem hore každú nedeľu, alebo dokonca vziať sem hore svoje deti, aby boli dané pod takúto atmosféru, pretože vždy je to atmosféra, ktorá prináša výsledky. Vy môžete položiť tam vonku do zeme semeno. Bez ohľadu na to, koľko by to semeno bolo plné zárodku a ležalo by tam, ono musí mať atmosféru, aby to bolo oživené. Vidíte? To slnko musí prísť do určitej moci predtým, ako... musí to byť prinesené do určitej atmosféry. Vajce musí mať určitú atmosféru, lebo inak sa nevyliahne. Bez ohľadu na to, ako je ono plodné, musí to mať tú atmosféru.

⁶ A myslím, že v takejto skupine sa liahnu Kresťania, v takej atmosfére, ako je táto, dozývajú znovuzrodenie. Toto je ten druh atmosféry, pod ktorým som sa ja narodil. Bez ohľadu na to, kam idem a navštevujem ten chladný svet na misijných poliach a tak ďalej, stačí mi len stáť a zatvoriť oči a myslieť na túto atmosféru. Toto mi pripomína, keď som bol len chlapček-kazateľ a len som začínal, mali sme malú skupinku, ktorá sa stretávala z domu do domu. Tiež sme sa oddelili od vecí toho sveta. To je to, čo premenilo moje srdce tak, že ono je dnes v láske s Kristom. Kde môžeme spolu prebývať... Verím, že Písmo povedalo, “Aké sladké to je, keď bratia

môžu prebývať spolu v jednote. To je ako olej pomazania, ktorý bol na Áronovej brade, ktorý steká po ledoch jeho rúcha.” A je jednoducho tak veľa toho, čo by som mohol povedať. Ja... Nech vám Duch Svätý vyloží po tom, ako odídem, čo to je. Prial som si, aby som mohol zostať celé popoludnie a jednoducho zanechať jedenie a všetko ďalšie, len aby som sedel tu a počul váš spev (Vidíte?), počuť váš spev a zhovárať sa a svedčiť. To znamená tak veľa.

⁷ Moja dcéra má dnes večer promócie, alebo je to len bakalárska skúška dnes večer, a ja sa musím ponáhľať spať. A ja som nevedel, čo to je táto bakalárska skúška, až do včera večera. Ja som tak zamestnaný a nevenujem tomu pozornosť. A prísť na návštevu s bratom Leom a s bratom Genem, ako oni prišli dolu, túžil som po tom čase byť tu, bol som skutočne zvedavý. Počul som ľudí hovoriť, “No, oni majú pekný dvor karavánov. Oni sú na jednej strane, ten svet je na druhej. A na tejto strane sú všetky oddané životy a tie veci.” Pomyslel som si, “Chcel by som to vidieť. Ja by som jednoducho... rád by som videl, čo to skutočne je.” A vy všetci ste pozhnaní, že tu môžete byť.

⁸ Chcem prečítať z Biblie len jeden verš a myslím, že len čítanie tohoto jedného verša vytvorí úplne kompletnú službu. Ale ja mám... keď som sem hore prichádzal, mal som len zopár poznámok, z ktorých som myslel, že budem hovoriť. Nezaberie mi to *veľa času*, ale len niekoľko minút. A potom, chcel by som hovoriť z týchto poznámok, do čoho... čo teraz cítim.

V druhej knihe Korint'anom, 12. kapitola a 11. verš, chcel by som čítať toto. Pavol hovorí,

Stal som sa bezrozumným chváliac sa, vy... ste ma prinútili: lebo vy ste mňa mali odporúčať: lebo som nebol, ako ani nie som o nič menší od tých prevelikých apoštolov, keď aj nie som ničím.

Chcel by som len... Ak by som nazval tento text... Ja myslím, že Duch Svätý je medzi nami. A my... Nebolo by to len čítanie Písma. On... To je to, na čom On žije. A každé Slovo je dané skrze inšpiráciu, a to je príhodné na čas, nikdy to nekončí. Je to ako reťaz. Jednoducho to neprestáva. To nikdy nekončí, to Písmo.

⁹ A myslel som, zatiaľ, čo toto čítame a premýšľajúc o tomto malom mieste tu hore, prichádza mi to na myseľ, že Pavol povedal, “Stal som sa bezrozumným [angl.preklad “bláznom” -- prekl.]” Vidíte? Tak to je veľmi divná vec pre apoštola *toto* povedať. “Stal som sa bláznom.” Tak blázon je osoba, ktorá skutočne nie je pri zdravom rozume. A ako by tento apoštol povedal takú vec ako toto, “Stal som sa bláznom”? A potom myslia na túto

skupinu, bez pochyby, že v očiach tých ľudí na druhej strane, stali ste sa bláznami. Stali ste sa tým, čo my dnes nazývame “čudák.” Bez pochyb, to je to, čo si ľudia o vás myslia. A pamätajte, že na druhej strane, oni sú tiež čudákmi. Vidíte? Tak ty musíš byť pre niekoho bláznom, tak ja by som bol radšej bláznom pre Krista. Vidíte? Ja by som... Boh povedal, že Jeho ľud je zvláštny ľud, divný, vybraný, vyvolený, kráľovské kňazstvo, ktoré donáša duchovné obete Bohu, čo je ovocie našich úst, oddávajúc chválu Jeho menu.

¹⁰ Pred nejakým časom, dúfam, že tento malý zmysel pre humor nerozruší toho milého ducha, ktorý je tu. Len mi to prišlo na myseľ. To bol brat Troy od Obchodníkov plného evanjelia, ktorý o tomto hovoril... Pomyslel som na toto kvôli tomuto mladému spevákovi tu, ktorý práve prišiel ku Pánovi. Keď on pracoval v... On bol mäsiar a pracoval v mäsiarskom obchode, a tam bol nejaký Nemeц. A on mu len rozprával o Pánovi. A tento Nemeц nevedel veľmi dobre po anglicky. Tak on povedal, “Dobre, poď na zhromaždenie.” Povedal, “Ty potrebuješ krst Duchom Svätým.” Tak tento starý Holanďan mu chcel dať poznať, že je Luterán, že on je v poriadku, je Luterán.

On povedal, “No, príď a navštív nás niekedy.”

A tak oni narazili na hromadu, možno, čudákov, ako to my tiež nazývame. Vidíte? A tej noci tento Nemeц prijal krst Duchom Svätým. A na druhý deň krájal mäso a hovoril v jazykoch, mal normálne jubileum. A tak, potom, zatiaľ čo prišiel šéf toho podniku a povedal, “Henry,” povedal, “čo sa s tebou deje?”

On povedal, “Ó, sláva Bohu.” On povedal, “Ja som zostal spasený.”

A on povedal, “Prečo,” povedal, “kde si bol?” povedal, “Musel si byť tam dolu s tou hromadou cvokov,” on povedal.

Povedal, “Áno, sláva Bohu.” On povedal, “Bol som tam dolu s tou hromadou cvokov.”

Povedal, “Vieš, ak by si nemal cvoky (šraub), “povedal, “vezmi si také auto. Ono ide dolu po ceste. A keď ty vezmeš všetky tie cvoky z toho preč, a čo dostaneš, hľbu starého železa!” Je to jednoducho presne tak.

¹¹ A vy vezmete tie cvoky z niečoho... Tak, to robí, že tie veci držia spolu. Ten svet sa dostáva na také miesto, do zmätku, a cirkev sa zamotáva do svetskosti a—denominacionalizmu a tak ďalej, až to spôsobuje, že niekedy je na to treba šraub, aby to držalo pokope. To je pravda. Ak to nemáme, nemáme to... Nemáme cirkev. Tak môžeme premýšľať o tejto téme počas niekoľkých minút. Pavol povedal, “Stal som sa bláznom (alebo

cvokom) jednoducho pre...” Tak ty musíš byť pre niekoho cvokom. Môžeš byť dokonca cvokom pre ten svet alebo cvokom pre Krista. Jedného dňa v Kalifornii som išiel dolu ulicou a bol tam nejaký človek. Mal pred sebou tabuľku, takto. Hovoril, “Som blázon pre Krista.” A na chrbte mal tabuľku, ktorá hovorila, “Tak pre koho si blázon ty?” ...?... tak oni sa na to pýtali. Tak on musel byť pre niekoho blázon.

¹² Tak Pavol si tu vybral byť bláznom pre Krista. A vy si môžete predstaviť, ako ten svet myslel o ňom v tom čase, a nie len ten svet, ale aj cirkev. Ten muž bol vyškolený, aby bol kňazom. On bol školený Gamalielom, veľkým, jedným z najväčších učencov a učiteľov toho dňa. A keď on mal, povedzme, svoju *hodnosť* bakalára umenia a svoju hodnosť doktora, a bol hotový k tomu, aby bol povoláný do kňazstva, a možno jedného dňa so schopnosťami, s nadšením tohoto mladého muža, ktoré mal... A potom sa to všetko zrazu zmenilo, všetko, pretože sa niečo stalo... On stretol Krista na ceste do Damašku. A potom pre ten svet bol bláznom a pre cirkev bol blázon. Pre tú–tú denominačnú cirkev bol vlastne blázon. To je to, čo on tu hovorí: on sa stal bláznom. On bol blázon pre tých ľudí, ale on bol nástrojom, ktorý Boh použil na udržanie cirkvi spolu, na udržanie tela, ako to bolo v tom dni, spolu. Stal sa kvôli tomu bláznom.

¹³ Môžeme si predstaviť Noeho, ako ten brat tu o ňom spieval, “zatiaľ čo Boh poslal svoju lásku na krídlach holubice,” jedna z mojich obľúbených piesní. A vždy som chcel, aby ju niekto mohol zahrať. Chcel som o tom hovoriť. Raz som čítal príbeh o nejakých vojakoch, ktorý boli uväznení a nepriatelia (Nemci v prvej svetovej vojne) ich uväznili. A oni mali nejakého malého holuba na prenášanie správy. A keď to... To je druh holubice, pravdaže, to je jeden druh holubice. A keď oni dali tú správu na toho holuba, on vyletel do povetria. A guľky na neho strieľali po celej ceste, pretože oni vedeli, čo to bolo. Zlomilo to jeho nohy. Jeho malé nohy viseli dolu zmrzačené a jeho krídla mali z toho rozstrieľané perie. Točilo ho to všelijako do boku, ako letel. Ale on spadol rovno do toho tábora kam mal prísť a oni dostali pomoc. Vy viete, na čo tu myslím. Vidíte? Tak my sme boli jedného dňa tiež v takejto podobe, vy viete. A On bol ranený pre naše prestúpenia a zdrtený pre naše neprávosti, ale to poslanstvo sa dostalo sem presne tak isto. On nám dal to poslanstvo.

¹⁴ A Noe vo svojich dňoch, môžem si predstaviť muža jeho kalibru, proroka, ktorý bol Bohom potvrdený... A Boh jedného dňa ku nemu prehovoril. Čo za divná vec to bola, v tom veľkom vedeckom veku. Možno mohli strieľať na mesiac so svojim radarom, mohli postaviť sfingu a pyramídu. A Boh k nemu prehovoril a riekol, “Noe, bude pršať voda dolu z

nebies.” Mohli by ste si predstaviť muža jeho kalibru, proroka Pánovho, ktorý vychádza s takým smiešnym posolstvom ako to, a hovorí to... Nikdy nepršalo, pamätajte, v ich dňoch z neba. Boh zalieval zem, Biblia hovorí, zavražďovaním z jám a tak ďalej: prameňov. Nikdy nepršalo ani kvapka. Tam hore nebola žiadna voda. Tak oni mohli dokázať, že tam hore nebola žiadna voda.

¹⁵ A potom, prišiel muž s posolstvom. A nie len to, ale oddelil sa od zbytku sveta. Stal sa cvokom pre ten svet. To je pravda. On bol cvokom v jeho dobe. Ako muž s takým bláznivým posolstvom, ako by mohol skúsiť priviesť ľudí do nejakého malého karavanu, alebo archy, alebo čokoľvek to bolo čo oni tam vystavili. A on bol skutočne bláznivý človek. Ale čo on urobil? Takým činom on bol cvokom, ktorý zachránil veriacu cirkev v tom dni. To je jednoducho to, čo sa stalo. On ich vybral von zo sveta. Ale on mal pripravené miesto, o ktorom vedel, že Kristus tam mohol prísť a vziať ich. On sa stal cvokom.

¹⁶ Vy... Mohli by ste si predstaviť Mojžiša v jeho dni, muža, ktorý ide dolu ku nejakému veľkému intelektuálovi [prázdne miesto na páske–vyd.]... Oni si v tom čase podrobili svet. A ich veda a ich umenie a materiály, skutočne, myslím, že prekonalí naše dni a ich majstri umenia a ich majstrovstvo v stavaní budov a tak ďalej, a veľké veci, ktoré oni robili vtedy v tom dni.

A mohli by ste si predstaviť muža prichádzajúceho tam dolu, ktorý hovorí, že stretol Boha, v ktorého oni dokonca ani neverili, v horiacom kríku. A on prišiel dolu... od začiatku bol mužom vojska a bol trénovaný vo všetkých manévroch vojnového sveta. A nachádzame, že prišiel tam dolu s palicou vo svojej ruke vziať a vyslobodiť ľudí z národa, ktorého držal svet v zajatí.

¹⁷ No, pre faraóna on bol cvok, to je všetko. On bol blázon. Povedal, “Nech to robí, nech pokračuje, nech fantazíruje. On sa ukáže ako šialenec.” No teraz, skutočne, pre faraóna a jeho veľký vedecký svet on bol čudák. On bol pre nich cvok. Vidíte? Bol. Ale čo on urobil? On oslobodil ľudí, pretože on bol poslaný od Boha. To vyžadovalo... To vyžaduje niečo zvláštne, niečo, čo je rozdielne od ostatného sveta. Vidíte, ten svet je tak nasmerovaný na svoje veľké vedecké úspechy a tak ďalej. Keď je človek vedený Bohom, aby robil niečo také, čo je odlišné ku tomu, on sa stáva bláznom. On je bláznivý. Ale vidíte, to vyžaduje niečo také, aby to držalo tú vec dokopy.

¹⁸ Tak, myslíme o Eliášovi v jeho dňoch, keď Achab,... A Izrael mal v tom čase každý národ pod nebom, lebo sa ich báli, pod vládou toho Achaba. A Achab bol veľký muž. To bol veľký deň, niečo na ten spôsob

systemu, ktorý máme my dnes. Celá cirkev sa stala taká moderná. Vidíte? To bolo Jezábelino maľovanie sa a Achabova svetskosť a robenie kompromisov a oni zničili oltár Boží. “Ó, len slúžte nejakému bohu, aký je v tom rozdiel? Vidíte? “Pôjdeme hore do hájov a vy môžete slúžiť nejakému bohu, ktorému chcete.” To je jednoducho na ten spôsob, ktorý je dnes, vidíte, všetka móda a obliekanie a šatenie a veci toho sveta. A “Ó, ak chcete patriť do tohoto, patriť do toho, patriť do tohoto, patriť do toho, to je všetko v poriadku. Vidíte? Jednoducho tak dlho, ako vy chodíte do cirkvi, to nerobí žiadny rozdiel.” To robí rozdiel, v tom, do čoho ja patrí, a u Boha, ktorému slúžim a ako Mu slúžim. On má jeden spôsob pre mňa, ako Mu slúžiť, On to má napísané tu v tomto Slove, a to je spôsob, ako Mu máme slúžiť. Vidíte? Tak to robí rozdiel.

¹⁹ Ale keď Eliáš višiel tam s takým posolstvom, aké on mal, mohli by ste si to predstaviť? On sa stal cvokom pre faraóna, alebo pre (prepáčte mi) pre Achaba. On sa stal obyčajným... tým, že sa oddelil... Ale vidíte, tam bolo medzi tými ľuďmi sedem tisíc (Vidíte?), ktorí mohli byť spasení. Vidíte? A on prišiel kvôli nim. On sa musel stať cvokom pre ten svet, aby ich chytil. Tak Noe sa musel stať cvokom pre ten svet, aby chytil so sebou osem duší. Vidíte? On sa musel stať zvláštnym druhom osoby.

²⁰ Ámos, v jeho dňoch, keď priniesol svoje posolstvo a on prorokoval... A my nachádzame, že keď prišiel do Samárie, ona bola prepadnutá tomu svetu. A tie ženy na uliciach sa stali takmer verejnými prostitútkami, a tá móda, to bol moderný Hollywood. Keď tento malý neznámy plešatý človek vystúpil jedno ráno na horu a pozrel dole na Samáriu a videl ju v hriechu, a no, mohol by som si predstaviť jeho srdce, že takmer zlyhalo. On vedel len jednu vec, že on bol pastier. On nebol skutočne... Pán mu jednoducho dal toto posolstvo a poslal ho tam dolu. A tak on nemal žiadnu finančnú podporu, nemal nikoho, kto by ho podporil. Ale on bol vedený Bohom, aby priniesol toto posolstvo ľuďom a aby ich vyvolal zo súdu. No teraz, mohol by som si predstaviť ten veľký vedecký vek, a ten vek pôvabu, niečo zo systému dneška, Ámos sa stal čudákom. Vidíte? On sa stal bláznom, a oni nechceli nič urobiť. Ale jednako on mal TAK HOVORÍ PÁN (Vidíte?), a vyslobodil to, čo mohlo byť vyslobodené.

²¹ Ján Krstiteľ, keď prišiel v jeho dňoch, ten veľký náboženský svet, vyšiel takto z púšte, zo skál a vecí na Judskej púšti. A on nebol oblečený ako kňaz. Mal oblečené hrubé šaty pracujúceho človeka, možno bol opásaný, nie nejaký veľký učiteľ z teologického semináru alebo niečo také. A keď prišiel dolu tam z tej púšte, ovinutý ovčou kožou, on mal TAK HOVORÍ PÁN, pretože vedel, že to bol čas Mesiáša. On sa mohol

dôkladne identifikovať v Božom Slove. On povedal... Preto pamätajte, on identifikoval samého seba v Malachiášovi, v tretej kapitole (Vidíte?), ako posla, ktorý predchádza príchod Pánov. On vedel, že ten príchod bol tak blízky, až on musel prísť. No, tí ľudia si mysleli, že on bol divoký muž, jednoducho nejaký blázon (Vidíte?), cvok, ako by sme to my dnes nazvali. Dôvod, že som vybral to slovo “cvok” je, že to znie všedne. Ale jednako, to je dobré slovo pre to, na čo to chcem použiť, pretože to je spôsob pouličného vyjadrovania, používaného dnes. ”Jednoducho obyčajný cvok,” ako by sme ho volali.

²² No, tu je Ján Krstiteľ. On len jednoducho stojí tam vonku na púšti, káže svoje malé kázania hore a dolu tam pri Jordáne, chodí hore a dolu po brehoch rieky, volá, “Priblížila sa tá hodina a vyjdite a oddel'te sa. Mesiáš prichádza.” No, mohol by som si predstaviť tých kňazov a všetkých ich... On sa jednoducho stal obyčajným cvokom, to je všetko. Vidíte, to je všetko to, čo on bol, jednoducho čudák. A tí, ktorí ho nasledovali, stali sa čudákmi, jednoducho blázni. Viete o našom Pánovi, ktorý vyhlásil tie isté veci, keď On prišiel: šialený muž? Vidíte? On nešiel do tých miest a do ich veľkých, alebo sa nepripojil *ku* tým veľkým organizáciám a tým veciam. On volal ľudí. On ich vyvolával von. On bol *tými* nabožnými v jeho dňoch povážený za obyčajného cvoka.

²³ Práve ako bol Pavol v jeho dňoch, vyškolený muž, a jednako urobil takú vec, ako urobil, oddelil sa od ostatného sveta a od denominácií a pokúšal sa volať ľudí. On bol apoštolom pre pohanskú cirkev. On je náš apoštol, my to vieme, pre pohanskú cirkev. On bol cvok, ktorý vyniesol pohanskú cirkev von z Rímskeho pohanstva a pohanského uctievania toho dňa.

²⁴ Martin Luther, on bol cvokom pre katolícku cirkev. Vidíte? Mohli by ste si predstaviť kňaza, ktorý odvrhol všetky svoje náuky preč z cirkvi a odmietol podať tú komúniu, pretože cirkev povedala, “To je telo Kristovo”? A on vedel, že tam boli tie mníšky a oni robili ten kôšer. On vedel, že to nebol Kristus, to bol kúsok chleba (Vidíte?), malá cukrová oblátka. A on vedel, že to víno nebola doslovná krv Kristova, ono ju len reprezentovalo. Tak on to odvrhol vo svojom úprimnom presvedčení a on s tým nechcel nič viac urobiť. Vidíte? On s tým skončil.

²⁵ Tak, pravdepodobne katolícka cirkev povedala, “Ó, nechajte ho tak. Pozrite, akú malú skupinu tam on má. Čo on získal? Len, ó falošné... A naša veľká cirkev. To je všetko, čo to je. To je len tá vec...” Ale vidíte, on bol cvok (Vidíte?), to, čo to držalo spolu (Vidíte?) v reformácii. Ako to potom zorganizoval, dostal to na miesto... A keď potom po jeho smrti, a to

posolstvo, ktoré on kázal, bolo zakončené, potom sa cirkev stala znovu taká chladná a naškrobená, že Boh vzbudil iného cvoka menom John Wesley. To je pravda. No, on bol cvokom pre Anglikánsku cirkev. Vidíte? Ale čo on urobil? On zachránil svet. Svet... Cirkev, ktorá bola vo svete, mohol by som povedať... On zachránil cirkev, ktorá bola vo svete. Prečo? Skrze to, že sa stal cvokom. To je pravda. On zachránil čo...

²⁶ A tak, potom postupujeme, až po jeho čase, keď ten veľký Wesleyovský vek pominul, mali sme baptistov od Johna Smitha, a potom sme mali Alexandra Campbela, a potom sme mali Buddy Robinsona z nazarérov. A nakoniec sa to začalo odkláňať od tej pôvodnej stonky. A potom Boh vzbudil inú skupinu cvokov: letničných. A oni sa stali cvokmi pre ľudí. Sú bláznami pre ten svet. Ale čo oni urobili? Oni urobili veľkú prácu, pravdaže urobili, ten letničný vek.

²⁷ Tak. A teraz verím, že to je čas, aby povstal iný cvok. Nemyslíte? Myslím, že to je len o... Letniční urobili tú istú vec, za ktorou ten zvyšok sveta odišiel. Ale to je čas pre iného cvoka. Vidíte? Tak, ak by sme mali... Ak by ste ležali na tejto strane vetvy (chápate, čo tým mienim?) a ľudia si myslia, že sme takí zvláštni a čudní, spôsobom, ktorým sa my oddeľujeme a spôsobom, ktorý tu máte (a my nie sme rozdelení, my sme jedno. Vidíte, vidíte?) spôsobom, ktorým sme... My sme sa oddelili od tohoto sveta... Brat Leo bol vedený, aby prišiel sem a bol tu... Mali ste malé deti, ktoré museli byť vyškolené. Vidíte? Máte ženy, mladé dámy tu, ktoré neradi chodia v spôsobe toho sveta. Máte tu mužov, ktorí sú už vo veku a v dôchodku. Oni chcú miesto, kde sa môžu usadiť a cítiť sa ako doma, prebývať medzi ľuďmi toho istého druhu. No a... Vidíte? Myslím, že Boh môže vzbudiť niečo, čo sa o to postará. Nemyslíte? Verím to z celého môjho srdca. A On to robí.

²⁸ Tak nachádzame, že ten čas je teraz. Všimnite si, ten cvok bol vždy tým, čo ich ťahalo dokopy. Ako všetci Američania dnes, nachádzame toľko svetskosti a rôznych vecí v našich cirkvách a v našich denomináciách a v tom všetkom. Nech sa niečo postaví na Slovo... Pozrite, oni odišli do vyznania a nie do Slova. Nech niečo povstane so Slovom, viete, oni hovoria, "No, ľudia si myslia, že ste sa oddelili." Zhováral som sa s vaším pastorom tu a naším bratom Leom. A niekto povedal, "No, prečo nevchádzaš a nevchádzaš do tohoto a nevchádzaš do toho?"

On povedal, "Nie, nie." Pozri, on je odovzdaný jednej veci, Slovu (Vidíte?), tomu Slovu. Vidíte?

²⁹ No pozrite teraz. Ak je tam poslaný nejaký cvok [ang. aj "matica" - prekl.], je tam na to, aby dostal nejakú skrutku, aby ku tomu zapasovala. Je

to pravda? Boh posielal cvokov. Neveríte tomu? Vy poviete... Trochu to vysvetlím, aby to bolo jasné. Musí tam byť skrutka a do tej skrutky musí byť narezaný závit, aby zapasoval do tej matice. Ja som tak rád narezaný tým Slovom. Som tak rád, že je nejaká skrutka, ktorá je narezaná tým istým spôsobom. A čo to má urobiť? To má vytiahnuť Nevestu von zo sveta, aby bola položená bokom pre niečo iné. Áno, priatelia. Môžeme byť cvokmi pre veci toho sveta, pre ľudí toho sveta, ale my sme len tiahnutí von, to, čo je narezané pre toto.

³⁰ Noe mal narezaný závit v jeho dni a ostatní z prorokov a cez tie veky. A spravodliví mužovia mali narezaný závit, pretože On to poslal. Na čo by sa dala použiť skrutka, matica, ak by ste nemali pre ňu skrutku na pokračovanie? A čo je skrutka a matica spolu? To je tiahnutie niečoho dokopy. Vidíte? To je tiahnuca moc Kristova, ktorá nás tiahne von z vecí toho sveta. Vidíte? A vtedy máme obecenstvo s veľkou Pavlovou službou hovoriac, “Stal som sa bláznom.” Tak, keď si ľudia myslia, že ste zvláštni (Vidíte?), hľadajte, kde stojíte? Vidíte? Stali ste sa pre nich bláznami, aby ste mohli byť tiahnutí mocou Božou, do ktorej...

³¹ Niečo bolo vo vás, niečo vo vašom srdci, čo vám narezalo závit. Mohol by som povedať dnes ráno, “Kto je metodista, baptista, letničné zbory, toto, to a iné?” Boli by všetky ruky zodvihnuté hore, štyridsať alebo päťdesiat ľudí. Vidíte? Keby sme to spravili, každý by bol odlišný. Ale čo spôsobuje, že tu sedíte? Prečo ste tu? Vidíte? Pretože kvôli niečomu vám bol narezaný závit. Vidíte? A keď to začína prichádzať, to vám dáva zmysel. Ak sa pokúšate umiestniť nejaký určitý závit na skrutku určitého druhu, ktorá by nepasovala, to vám nedá zmysel. Pozrite, to nepôjde ďalej. Vidíte? Ale keď prichádza niečo, čo jednoducho presne pasuje, to vás ťahá z tých miest, Chicago, New Orleans, alebo odkiaľkoľvek sem prichádzate. Vidíte? A teraz ste sa stali čudákmi, istotne, pre ten svet. Ale nech vás to netrápi. Vidíte? Nech vás to netrápi.

³² Tak vy poviete, “Ako poznám, že mám správne narezaný závit?” Pozoruj Slovo. Vidíte? Tak poznáte, či máte správne narezaný závit, či sme cvokmi pre Krista, alebo či sme cvokmi pre ten svet. Tak svet tiež dostal svojho cvoka. Presne. Mal som tu trochu niečo napísané, čo som chcel..., na čo som nechcel zabudnúť... A my.. Tu bolo povedané, že sme sa stali skrutkami, cvokmi pre ten svet (To je presne *to*), aby sme mohli držať pokope Kráľovstvo Božie na zemi (Vidíte?), Kráľovstvo Božie pokope. V poriadku.

³³ Pamätajte, ten svet, oni... Ten vonkajší svet, oni majú tiež svojich cvokov. Satan im dáva cvoka v dňoch tejto veľkej veci. Pozrite, to všetko

pracuje za a proti. Vidíte? Tak v tých dňoch... Svet mal cvoka, a to bol faraón v dňoch Mojžiša. Tam bol... Pozrite, musel byť. Diabol má tiež svojich cvokov. No, tam bol faraón. Vidíte? Tak Izrael... A Mojžiš stojac dolu tiahol tých ľudí von, bol cvokom pre faraóna. Ale faraón bol tiež cvokom pre nich. Vidíte? A tak to muselo byť. Tak ty si *pre* niekoho cvokom. Som tak rád, že som zakrútený v tom Slove. I vy? S tým závitom...

³⁴ Nieкто bude učiť, že... Achab bol cvokom (presne) pre Eliáša a tých sedem tisíc a celú jeho skupinu tam vonku. Jezábel vo všetkej jej skvelosti, atraktívnosti, ozdobách a veciach, ktoré tam ona mala, bola cvokom pre tých sedem tisíc, ktorí nikdy nesklonili svoje kolená Bálovi. A tak bol Eliáš cvokom pre nich (Vidíte?), tá istá vec. Nachádzame vo dňoch Herodesa, že Ján bol cvok (Vidíte?) a Herodes bol cvokom tiež. Ten svet mal jedného. V poriadku. Vo dňoch Ježiša, On bol blázon pre ten svet (Vidíte?), pre Piláta. Ale Pilát bol tiež cvok, aby Ho zavrhol. To je pravda. Vidíte? On nemal narezaný závit. On mal príležitosť. Ale keď mal svoju príležitosť prijať to, on chcel nejakého šaša, nejaký trik, niečo, ako vytiahnuť z klobúka nejakého kúzelnického králik, viete, alebo niečo také. On povedal, "Chcel by som ťa vidieť robiť nejaké triky," viete, alebo niečo také. On sám bol cvok. Vidíte? On mal príležitosť prijať to, ale neurobil to.

³⁵ Sadúceji a Farizeji tiež, v tom dni *to* bola tá istá vec, skrze neprijatie Pavla, toho, ktorý povedal, že sa stal bláznom tomu svetu. Vidíte? Ale cirkev má tiež svojich cvokov. Vidíte? A svet má svojich cvokov. Kristus má svojich. Vidíte? Tak či ste vy? Jediný spôsob, ako vy môžete vedieť... Poviete, "Ako poznám, či je toto správne, brat Branham?" "Na počiatku bolo Slovo a to Slovo bolo u Boha. A to Slovo bolo Bohom. A Slovo sa stalo telom a prebývalo medzi nami, Ježiš Kristus ten istý včera, dnes a na veky." Pretože to Slovo je stále tu. Tak, ak tým máme narezaný závit (Vidíte?), vieme *to*, i keď sme cvokmi tomu svetu, keď máme narezaný závit v Kristovom Slove a Kristus ukazuje ten spôsob, ktorým to On tiahne dokopy (Vidíte?), ako tiahne Svoju cirkev dokopy... Nech povstanú a urobia, čo oni chcú.

³⁶ Tak, Ježiš v Matúšovi 24:24 povedal, že tieto dve skupiny budú tak blízko v tých posledných dňoch, že by to zvidlo samotných vyvolených, ak by to bolo možné. Ľudia... Stále, ľudia... Niekedy letniční, vám, ktorí ste vyšli od letničných (Vidíte?), keď sa oni zorganizovali a dostali sa tam takto do tých skupín a vy ste z toho vyšli preč... Pozrite, Biblia povedala, že by to zvidlo samotných vyvolených, ak by to bolo možné. Vidíte? Samotní vyvolení, to sú tí jediní, ktorí sú vyvolení, aby toto vykonali, tí jediní...

Pozrite, skrutka... Neprichádzajte a nehovorte, "Ó, tu je nejaký cvok." Vidíte? Pozrite, on musí byť... on musí... Keď tie závitky boli narezané na skrutke, to musí byť narezané v tej matici tým istým spôsobom. Rozumiete, čo mám na mysli? To musí pasovať. Vidíte? A vyvolení preto, rozumiete, to nebude pritiahnuté s ničím iným. To jednoducho musí prísť ku Kristovi. Rozumiete? To je tá jediná vec, ktorá bude pasovať. Vidíte? A to je to, kde my stojíme dnes. Vďaka Bohu, a... V poriadku.

³⁷ Tak, nachádzame tiež, že svet má svojho cvoka. A viete, že je tak veľa, čo by tu mohlo byť povedané. Nemáme pravdaže čas povedať to. Ale túto jednu myšlienku. Vám... Všimol som si túto peknú malú skupinu dám, ktoré tu spievali pred niekoľkými minútami. Chlapče, chcel by som mať tú pieseň. Nahrajte to pre mňa na pásku, nahráte tieto piesne? Keď tu vy všetci spievate, nahrajte niekedy piesne. Zaplatím vám za tú pásku. Rozumiete? Rád by som ju mal. Vidíte? To bolo nádherné, to bolo príjemné skutočné uctievanie. A teraz. Viete, tam bol... Mladé ženy dneška, tie, ktoré sú takzvané kresťanky, ženy, ktoré chodia do cirkvi, oni chcú niečo, čo by ich uspokojilo. Oni poznali, že majú... že oni to nedostanú len chodením do cirkvi. Ale oni si chcú zachovať svoje svedectvo také isté. Vidíte? Oni sa chcú držať svojho svedectva. "Ja som-ja som metodistka, baptistka. Ja som-ja som kresťanka," vidíte? Oni si chcú vyzliecť svoje šaty. Chcú si obliekať šortky a bikini alebo ako to tu voláte a všetko toto. Vidíte? Oni chcú robiť tieto veci. Oni chcú mať ostrihané vlasy ako muži a robiť tieto veci. A tak, oni to chcú robiť. Vidíte? A jednako, premýšľali ste niekedy, prečo to oni robia? Ježiš povedal, že tie dva duchy budú tak blízko, že by to zvedlo i vyvolených. Tak to musí prísť. Vidíte, vidíte? Tak oni by... oni nedostali...

³⁸ Človek musí uctievať. Vy musíte niečo uctievať. To je jednoducho vo vás, uctievať. Tak človek musí niečo uctievať. Tak oni nemali uctievanie vo svojej cirkvi, tak Boh im vzbudil cvoka, Elvisa Presleyho, Pata Booneho. Oni stále držia svoje svedectvo, Elvis Presley, letničný, Pat Boone, Cirkev Kristova. Vidíte, nejaký cvok tu úplne naplňuje Ježišove Slová, že by to zvedlo i samotných vyvolených, ak by to bolo možné. Stále pokračujú, v nedeľu spievajú žalmy, v pondelok rock-and-roll. Vidíte? Pre nás je to cvok. Vidíte? To skutočne je.

³⁹ Teraz, ale vidíte, On tam mal tiež nejaké dobré ženy, ktoré chceli konať ako dámy. Oni mali v sebe slušnosť. Oni chceli byť také, aké Kristus chce, aby boli. Tak On tam posielal osobu s posolstvom, a pre tú cirkev, do ktorej oni patria, je bláznivý. Stal sa cvokom. Ale vidíte, čo to je? To jednoducho presne pasuje. Keď sa hovorí o dlhých vlasoch, o tom, že treba vyzeráť

ako dáma a obliekať sa ako dáma a konať ako dáma... Namiesto toho, aby tu stáli, ako tieto dievčatá dnes ráno... Pozoroval som tam jedno malé dievča, jej oči vyzerali nebesky (čo tým myslím, ako sklenené), ako ona takto pozerala hore, spievala niečo vo svojom srdci, čo bolo v ňom. Ako tie mladé dámy spievali, pomyslel som si, "Ó Bože. No, čo ak by to nejaká Hollywoodská hviezda mohla dostať do svojho srdca? To by bola tá istá vec." Vidíte?

⁴⁰ Ale čo to je? Prečo oni nešli tou cestou? Vy by ste nemohli potiahnuť jedno z tých dievčat v Hollywoode. Ak by ste jej dali desaťtisíc dolárov na deň, ona by nešla. Prečo? Ona je inak nazávitovaná. To je presne tak. Ona má inak narezaný závit. To je pravda. Nemohli by ste ťahať Lea, Geneho a ich do nejakej organizácie. Prečo? Nemôžete ťahať ľudí dokopy. Prečo? Vy máte inak narezaný závit. Vidíte? Tak, ak máte závit, musí tu byť matica, ktorá to drží... práve tu, aby to držalo spolu. Nie je to pravda? Pozrite, potom je to úplné. Vďaka Bohu, ako ten malý Holanďan povedal ohľadne tých cvokov. Ak ich vyberiete von, stane sa to *len* hromadou železa. Čo máte? Hromadu denominacionalizmu, hromadu chladného formalizmu, bez Krista v tom všetkom, bez Slova v tom všetkom, len hrbu vyznaní a tak ďalej. A čo máte? Vyberte ten cvok preč, dostanete hrbu železa (To je pravda), nič v tom svete, iba drevo na spálenie, niečo, čo čaká na plamene a Božie tresty, aby to bolo jedného dňa odsúdené a spálené.

⁴¹ Tak som vďaka dnes ráno, že sem môžem presne pasovať, kde môžete byť divnou osobou na tejto strane rieky. Dokonca niektorí z vašich ľudí si môžu myslieť, že ste divní. Ja viem, že oni tak myslia. Dostal som od nich listy (Vidíte?), ktoré hovorili, že vy ste divní, že ste odlišní, že čo sa vám na tom svete prihodilo? Ja len vyberám túto malú vec, aby som vám to dnes ráno povedal. Vidíte? Skutočne ste cvokmi. To je pravda. Ale som rád, že som jeden z nich. Ale ak nie som dotiahnutý s týmto Slovom, potom som *len* kopou železa. Vidíte? Budem jednoducho cvok pre Krista. Áno, dostal som listy od mnohých vašich ľudí. Niektorí z nich prišli a povedali, "Vieš, čo sa stalo?"

"Čo?"

"Tento divný chlapík *ten-a-ten* išiel tam a urobil *tak-a-tak*."

Povedal som, "Čakaj len chvíľku." To závisí od toho, na čo ste navinutí. Vidíte? Tak nech Pán Ježiš Kristus, ten Pastier stáda, vždy drží vaše srdcia tak navinuté na ňom, že keď sa ten Veľký Pastier zjaví, vy sa zjavíte s Ním. Môžeme sa modliť?

⁴² Nebeský Otče, vidiac, že čas už ubehol a ja som nútený... Taká milá,

príjemná skupina kresťanov, a taký drsný text, ale v tej izbe v ten deň... a keď rozmýšľam, čo som videl v tých listoch a čo som počul hovoriť ľuďi, keď som... Tvoji malí služobníci tu ma požiadali, aby som ich prišiel navštíviť a mať obecenstvo s týmto malým stádečkom, tak, tento hrubý text o tom, byť cvokom, myslel som, že by som to použil a podal im tú myšlienku, aby oni porozumeli, čo si ja tiež myslím.

Stali sme sa bláznami tomu svetu ako Pavol. Ale jednako, Pane, my chceme byť tak priskrutkovaní ku Tebe a Tvojmu Slovu, že keď prichádza vytrhnutie, budeme—chceme byť v ňom, Pane. Tak nám pomôž vždy mať naše srdcia úzko spojené a zviazané spolu v láske Kristovej.

⁴³ Požehnaj brata Lea, brata Geneho a brata Daultona a všetkých týchto milých mužov a tieto milé ženy tu. Počujúc ich svedectvá, šťastný, šťastný, spokojný, keď som išiel do tej izby, kde bol ten ochrnutý a vidiac tie úsmevy... Niet divu, že náš brat Leo povedal, že to je trocha snečného svitu, prísť sem. Niet divu. Vidieť dokonca, keď ten muž, vôbec jej nebol ani príbuzný alebo niečo, ale mal záujem o to, vziať jej prives a urobiť to tak, aby ona mohla byť spokojná. Vidím, Pane, že ten závit pracuje správne. Ísť do toho domu a vidieť niekoho, kto skutočne môže byť mrzutý a večne nespokojný a nepríjemný, pretože oni nie sú už vonku a nemôžu behať a tancovať a strihať sa, ako mnohé ženy. Ale ona je šťastná, že je tu s ľuďmi toho istého druhu. A byť tu so Slovom Božím, kde Ono môže byť kázané a nie nejaké vyznania pripichnuté ku tomu, len skutočne nefalšované Slovo Božie, aby sme mohli uctievať v Duchu. Prísť na nejaké malé miesto ako toto, malý prives, kde sa spolu stretávame, a to je cirkev. “Kdekoľvek dvaja alebo traja sú zhromaždení, Ja Som v ich strede.” A my vieme, že Ty si tu, Pane. A my Ťa uctieваме a chválime Ťa.

⁴⁴ Modlím sa Bože, aby si držal choroby preč od nich. Drž nepriateľa za riekou. Nech tento veľký exodus... Nech to môže byť v menšej forme. Ale Pane, jedného dňa to vyrastie. A ja sa modlím, Pane, aby tento malý exodus tu, aby si Ty bol s nimi, ako si bol s Mojžišom a s tými, ako oni prešli cez Jordán a ako Jozua išiel do zaslúbenej zeme. A modlím sa, aby si im pomohol, Pane, a aby si zachoval ich srdcia úprimné, verné Tebe. A požehnaj ich, ako oni vyučujú Slovo. A nech dlho žijú šťastným životom. A jedného dňa, ak budeme tu naokolo, Pane, žijúc na zemi, keď Ty prídeš, nech tam príde zavolanie z tejto strany tej časti *toho*, a cirkev pôjde hore. Udeľ to, Pane, pretože niekto nebol... bol dosť bláznivý tomu svetu, stal sa cvokom, aby to držal spolu, Pane, až kým Ty prídeš.

⁴⁵ Potom ako Ján za dávna, v tých minulých dňoch, ako tam tie malé dámy a tí ostatní spievali, on bol oddelený a ako on musel byť sám. Ale

keď on tak robil, tá malá cirkev, ktorú on tiahol dokopy... Keď videl Ježiša, on povedal, “Teraz je moja práca skončená. On *musí* rásť, ja sa *musím* menšiť.” Otče, prosím, aby si nás vždy zachoval šťastných a zdravých. Nech sa môžeme veľakrát stretnúť na zemi a milovať Ťa a slúžiť Ti. Nech Tvoje Božské požehnania spočinú na tejto službe, *i* na službách, ktoré budú nasledovať. A nech my všetci takto žijeme v tomto živote, a v živote, ktorý prichádza, kde budeme mať večný život v tom veľkom veku, ktorý prichádza, v tom veľkom veku vlády milénia, kde Ho budeme vidieť a pozerat’ na Jeho tvár a vidieť Ho. V Ježišovom mene to prosím. Amen. Boh vám žehnaj, priatelia. Je mi tak ľúto, že som vzal taký text, ako niečo takéto, takú drsnú vec. Ale rozumiete, čo mám na mysli. Tak keď niekto povie, že ste divní, vy viete, prečo ste divní, však že? Nech ťa Boh žehná, brat Leo.



--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané vo februári 2012.
Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.
Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: info@vecerne-svetlo.sk

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



www.vecerne-svetlo.sk
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí



www.vecerne-svetlo.sk
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí